

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand |
| Herausgeber: | Swiss Society of New Zealand |
| Band: | 86 (2020) |
| Heft: | [6] |
| Artikel: | Taranaki: Volunteer commended for her work : Marianne honoured with Citizens' Award |
| Autor: | Hebler, Marlies |
| DOI: | https://doi.org/10.5169/seals-943919 |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Taranaki: Volunteer commended for her work

Marianne honoured with Citizens' Award

We Swiss are known to work hard, be it for ourselves or in our job, but quite a few also apply this hard work ethic into their community.

At the Stratford District Council's 2020 Citizens' Awards ceremony (held in September), Mayor Neil Volzke recognised the efforts of Taranaki Swiss Club member, Marianne Drummond, for her hard work and dedication to community organisations in the Stratford area.

Marianne has been the Taranaki Swiss Club treasurer for 26 years, as well as secretary for 10. Eighteen years ago she was president of the Swiss Society for five years, and is now the treasurer for the next four years. Marianne has played the accordion since she was 11 years old, and is part of Taranaki's Swiss entertainment group.

As well as the tremendous job she has done and is doing for Taranaki's club and the Swiss Society, she has at the same time put the same effort into many other community organisations – as the treasurer/secretary for the Midhirst Tennis Club for 33 years, secretary for Midhirst Combined Sports Club for 12 years, as well as organiser of night tennis for the past 18 years.

She is of course also actively enjoying playing both tennis as well as squash, and



has life membership at the Stratford Squash Club. A highlight has been organising their 'Cockies' Farmers' Annual Tournament for the past 15 years.

Marianne is very thankful for her family's support. Marianne and Adrian's two boys attended Midhirst Primary and now Stratford High School, and both schools managed to get her onto their PTAs for nine years – she is still on the high school PTA.

Adding to this 10 years of volunteer work for meals on wheels, I think Marianne has more days in a week than the rest of us.

We are so very proud of Marianne. Anyone

who knows her will know that she is so deserving of this award. Congratulations Marianne and thank you for all you do, on behalf of the Taranaki Swiss Club.

Marlies Hebler

IN THIS ISSUE

- 02 From the President and Editor Swiss Society contacts
- 03 Marianne Drummond honoured with Citizens Award
- 04 News from Swiss Abroad
- 06 An unforgettable holiday in NZ
- 07 Travel: Textile travellers enjoy Christmas cruise along the Rhine
- 10 Travel: Silvesterchläusen celebrations
- 12 Kids' fun pages
- 14 Club news from around NZ
- 19 Nature nook: Hydrangeas History of the alphorn
- 20 En Guete: Christmas cookies

Advertisers

- 05 Pacific International Hotel Management School
- 07 Safka Continental Goodies
- 08 The Swiss Butcher
- 09 Punehu Stream Cottage Zenesco
- 13 Clevedon Ridge B&B Sandra & Urs
- 15 Upside Down Eatery
- 20 Print Ready



Silvesterchläusen

A tradition as old as time

The Alter Silvester celebration is a tradition first mentioned in 1663, when church authorities objected to such noisy behaviour and according to some 18th century records, taking part in the 'Chläusen' tradition was punished with a heavy fine of five thalers.

However, these days the tradition is greatly commemorated. I had great delight in being there a few years ago to witness this fantastic celebration with family from Urnasch, but unless you have seen it with your own eyes, it is hard to explain. In fact, I now find it easier to show friends YouTube videos rather than try to explain! I have recounted my fantastic trip down memory lane on pages 10-11.